



英 语

ENGLISH

①

财经专业用

上海外语教育出版社

英语

(财经专业用)

第一册

湖北财经学院
上海财经大学 编



上海外语教育出版社
Shanghai Foreign Language Education Press

1981·6

英 语

(财经专业用)

第 一 册

湖北财经学院编
上海财经大学编

上海外语教育出版社印刷出版

(上海西体育会路119号)

新华书店上海发行所发行

850×1156毫米 1/32 6.125印张 160千字

1981年6月第1版 1986年3月第8次印刷

印数: 416,001—536,000册

统一书号: 7218·032 定价: 0.90元

出 版 说 明

本书系受原教育部委托由湖北财经学院和上海财经大学（原上海财经学院）共同编写，供财经学院和综合性大学经济系使用，也可作为广大经济工作者自学英语的读本。

本书旨在打好语言基础，提高实际运用英语的能力，俾能借助词典阅读财经专业英语书刊。同时，对听、说能力的训练也给予一定的重视。

全书分六册，三年学完（约需 360 个学时）。前四册为语言基础训练部分，后两册为经济文章选读部分，并对翻译技巧作了必要的介绍。

本书有以下特点：（一）以选编国外最新材料为主；（二）逐步结合财经专业；（三）每课均附补充阅读材料和经济词汇；（四）大量练习便于复习巩固。

编者说明

本册供财经院校一年级学生第一学期使用。

根据打好语言基础的要求，并遵循初学者学习外语的规律，本册着重听、说训练。选材以引进教材为主，力求由浅入深，易于上口。

鉴于目前和近几年内学生的实际水平，语音部分仍从字母开始，但内容安排较为集中，坡度较大，讲授时可视学生程度机动处理。书中语法现象，以注释形式加以适当解释。

本册内容安排为：会话，句子练习，阅读材料，练习和补充读物。补充读物集中于书后，可根据需要予以取舍。

参加本册审稿的有山东经济学院、中央财政金融学院、天津财经学院、四川财经学院、江西财经学院、吉林财贸学院、苏州财经学校、河北财贸学院、贵州财经学院、湖南财经学院、暨南大学等兄弟院校（以笔划为序）的同志以及上海外语教育出版社的编辑。武汉大学许海兰教授、湖北财经学院美籍教师克莱尔（Clair）也参加了本册的审稿工作。大家对本册提了许多宝贵的意见，在此一并谨向他们表示衷心的感谢。

参加本册编写的有谢心正（主编）、戚道仁、冯仁安、李国华等同志。

由于编写时间仓促，并限于编者水平，讹误之处，在所难免，请使用单位、专家和读者不吝指正。

一九八一年四月

CONTENTS

Unit One	.....	1
	The English Alphabet	
	Phonetic Symbols (1)	
	Phonetic Symbols (2)	
Unit Two	.....	12
	What's this? What's that?	
	Is this a book? Is that a pen?	
Unit Three	.....	18
	What are these? What are those?	
	Are these books? Are those pens?	
Unit Four	.....	24
	I'm a student.	
	Are you a teacher?	
	Who is he?	
Unit Five	.....	34
	I have a book.	
	I haven't a book.	
	Have you a book?	
	How many books have you?	
	How much money have you?	
	Reading: My Family	
Unit Six	.....	44
	Where is Miss Johnson's new office?	
	There are some typewriters in the office.	

How many customers are there in the store?

How much money is there in that box?

Reading: Our Institute

Unit Seven 55

What day is today?

What time is it?

Reading: A Clock

Unit Eight 64

What's the date today?

What month is this?

What year is this?

Reading: I . The Seasons

II . Holidays

Unit Nine 73

What are you doing?

I'm writing a letter.

Reading: I . It Is a Fine Day Today

II . At the Seaside

Unit Ten 83

John is going to be an economist.

Sam is going to work in a bank.

Mary will help us tomorrow.

Reading: Planning a Birthday Party

Unit Eleven 93

Do you take the bus to school?

I walk to school every day.

Does the class start at half past eight?

The class starts at eight o'clock.

Reading: A Letter from London

Unit Twelve	103
Where does he study?	
What do you read in the reading-room?	
When do they go to bed every night?	
Reading: Breakfast, Lunch and Dinner	
Unit Thirteen	111
I wrote a letter last night.	
Did you write a letter last night?	
Reading: Mr. Wilson Had a Bad Day	
Unit Fourteen	121
What did you buy?	
Who worked in the store?	
Where were they last night?	
How much did you pay for it?	
Reading: At the Department Store	
Unit Fifteen	131
It was a pleasant trip.	
Tom was in England last May.	
There was an accountant in the office.	
Reading: What Did Miss Green Do?	
Unit Sixteen	140
Can you speak English?	
You may take part in the discussion.	
Reading: Safety in the Home	
Supplementary Readings	149
Word List	168

UNIT ONE

I

The English Alphabet

英语字母表

字 母				名 称	字 母				名 称
印刷体		手写体			印刷体		手写体		
大写	小写	大写	小写		大写	小写	大写	小写	
A	a	A	a	[ei]	N	n	N	n	[en]
B	b	B	b	[bi:]	O	o	O	o	[əu]
C	c	C	c	[si:]	P	p	P	p	[pi:]
D	d	D	d	[di:]	Q	q	Q	q	[kju:]
E	e	E	e	[i:]	R	r	R	r	[a:]
F	f	F	f	[ef]	S	s	S	s	[es]
G	g	G	g	[dʒi:]	T	t	T	t	[ti:]
H	h	H	h	[eitʃ]	U	u	U	u	[ju:]
I	i	I	i	[ai]	V	v	V	v	[vi:]
J	j	J	j	[dʒei]	W	w	W	w	[ˈdʌblju:]
K	k	K	k	[kei]	X	x	X	x	[eks]
L	l	L	l	[el]	Y	y	Y	y	[wai]
M	m	M	m	[em]	Z	z	Z	z	[zed]

英语字母草写体

书 写 体	大写	A B C D E F G H I J K L M
	小写	a b c d e f g h i j k l m
书 写 体	大写	N O P Q R S T U V W X Y Z
	小写	n o p q r s t u v w x y z

英语字母共 26 个，其中元音字母 5 个 (a, e, i, o, u)，其余 21 个皆为辅音字母。辅音字母 y 有时当元音用，发音与 i 相同。构成词的基本要素是元音字母，每个词至少要有一个元音字母，辅音字母只有与元音字母配合才能构成词。

EXERCISES (练习)

1. 抄写字母 (a—z 大小写各三遍)

2. 朗读下列字母：

E—F I—J I—L O—Q U—V C—G H—N S—Z

a—d b—d h—n k—h b—h m—n p—q v—w

3. 朗读下列缩写词：

CPC 中国共产党

PLA 人民解放军

USA 美国

USSR 苏联

EEC 欧洲经济共同体

COMECON 经济互助委员会

GNP 国民生产总值

FOB 离岸价

OPEC 石油输出国组织

IBRD (联合国)国际复兴与开发银行

II

Good morning.

['gud 'mɔ:nɪŋ]

Stand up.

['stænd 'ʌp]

Sit down, please.

['sit 'daʊn 'pli:z]

Let's begin now.

[lets bi'gin naʊ]

Open your books, please.

['əʊpən juə 'bʊks 'pli:z]

Please read after me.

['pli:z 'ri:d 'ɑ:ftə 'mi:]

Close your books, please.

['kləʊz juə 'bʊks 'pli:z]

Listen and repeat.

['lɪsn ənd ri'pi:t]

Good-bye.

['gʊd'baɪ]

Phonetic Symbols (音标)

音标是英语音素的读音符号，其作用相当于汉语拼音字母。每一个音标代表一个音素。音标共有 48 个，其中元音音素 20 个，辅音音素 28 个。

英语的 26 个字母和 48 个音标是两套系统，其中有些写法相同，必须加以区分。音标要放在方括号 [] 内，以免与字母相混淆。

Phonetic Symbols (1)

元音	例 词		读 音	
[i:]	me	read	[mi:]	[ri:d]
[i]	sit	begin	[sit]	[bi'gin]
[e]	let	desk	[let]	[desk]
[æ]	and	cat	[ænd]	[kæt]
[ɑ:]	after	army	['ɑ:ftə]	['ɑ:mi]
[ʌ]	up	cup	[ʌp]	[kʌp]
[ei]	pay	say	[pei]	[sei]
[ai]	my	five	[mai]	[faiv]
[əu]	go	open	[gəu]	['əupən]
[au]	now	out	[nau]	[aut]
辅音	例 词		读 音	
[p]	please	up	[pli:z]	[ʌp]
[b]	bank	club	[bæŋk]	[klʌb]
[t]	time	repeat	[taim]	[ri'pi:t]
[d]	down	good	[daun]	[gud]
[k]	car	book	[kɑ:]	[buk]
[g]	go	big	[gəu]	[big]
[f]	five	life	[faiv]	[laif]
[v]	very	love	['veri]	[lʌv]
[s]	sit	lesson	[sit]	['lesn]
[z]	zoo	has	[zu:]	[hæz]
[m]	market	home	['mɑ:kit]	[həum]
[n]	now	down	[nau]	[daun]
[ŋ]	sing	ink	[siŋ]	[iŋk]
[l]	let	tell	[let]	[tel]

EXERCISES (练习)

1. 抄写下列句子 (三遍):

Open your books, please.

Sit down, please.

Good morning.

2. 熟读 II.

3. 朗读下列音标:

i:	i
i:t	it
si:t	sit
pi:t	pit
bi:t	bit

ei	e
leit	let
meit	met
teik	tek
beit	bet

ei	æ
eit	æt
meit	mæt
leid	læd
beit	bæt

æ	ai
læd	lait
bæt	bait
mæs	mais
bæk	baik

u:	ai
pɑ:k	paik
lɑ:k	laik
bɑ:k	baik
dɑ:k	daik

k	g
pik	pig
bæk	beg
pæk	peg
kein	gein

f	s
fi:	si:
feim	seim
mej	mes
læf	læs

n	l
nait	lait
nid	lid
net	let
nəu	ləu

4. 拼读下列单词:

good stand open book morning
your listen please down repeat

5. 给下列单词注上音标:

sit begin book good stand
please now close after repeat

III

It's time to begin class.

[its 'taim tə bi'gin 'kla:s]

Listen now, Don't open your books.

['lɪsn naʊ] ['dəʊnt 'əʊpən juə 'bʊks]

Do you understand?

['du: ju ,ʌndə'stænd]

Yes, we understand.

['jes wi ,ʌndə'stænd]

That's good. Now open your books.

['ðætɪz 'gu:d] ['naʊ 'əʊpən juə 'bʊks]

Phonetic Symbols (2)

元音	例	词	读	音
[ɔ]	cost	office	[kɔst]	['ɒfɪs]
[ɔ:]	all	small	[ɔ:l]	[smɔ:l]
[u]	good	put	[gud]	[put]
[u:]	who	value	[hu:]	['vælju:]
[ə]	ago	under	[ə'gəu]	['ʌndə]
[ə:]	girl	term	[gə:l]	[tə:m]
[ɔi]	boy	voice	[bɔi]	[vɔis]
[iə]	ear	dear	[iə]	[diə]
[uə]	poor	sure	[puə]	[ʃuə]
[ɛə]	air	chair	[ɛə]	[tʃɛə]
辅音	例	词	读	音
[θ]	thank	tooth	[θæŋk]	[tu:θ]
[ð]	that	with	[ðæt]	[wið]
[ʃ]	ship	English	[ʃɪp]	['ɪŋɡlɪʃ]
[ʒ]	vision	measure	['vɪʒən]	['meɪʒə]
[r]	read	red	[ri:d]	[red]
[h]	who	his	[hu:]	[hɪz]
[w]	where	work	[weə]	[wə:k]
[j]	you	yes	[ju:]	[jes]
[tʃ]	cheap	much	[tʃi:p]	[mʌtʃ]
[dʒ]	just	manage	[dʒʌst]	['mænɪdʒ]
[tr]	trade	treat	[treɪd]	[tri:t]
[dr]	dry	dress	[draɪ]	[dres]
[ts]	its	hats	[ɪts]	[hæts]
[dz]	goods	seeds	[gudz]	[si:dz]

语音总表

元		音		辅		音	
[i:]	read	[ri:d]	[p]	up	[ʌp]	[w]	wash [wɒʃ]
[i]	list	[list]	[b]	book	[buk]	[j]	you [ju:]
[e]	let	[let]	[t]	sit	[sit]	[tʃ]	much [mʌtʃ]
[æ]	map	[mæp]	[d]	good	[gud]	[dʒ]	just [dʒʌst]
[ɑ:]	arm	[ɑ:m]	[k]	book	[buk]	[tr]	try [traɪ]
[ɒ]	not	[nɒt]	[g]	go	[gəʊ]	[dr]	dry [draɪ]
[ɔ:]	all	[ɔ:l]	[f]	five	[faɪv]	[ts]	its [its]
[u]	good	[gud]	[v]	value	['vælju:]	[dz]	goods [gudz]
[u:]	who	[hu:]	[s]	sit	[sit]		
[ʌ]	up	[ʌp]	[z]	is	[ɪz]		
[ə:]	girl	[gɜ:l]	[m]	time	[taɪm]		
[ə]	about	[ə'baʊt]	[n]	not	[nɒt]		
[ei]	day	[dei]	[ŋ]	sing	[sɪŋ]		
[əʊ]	note	[nəʊt]	[l]	all	[ɔ:l]		
[ai]	my	[mai]	[θ]	thank	[θæŋk]		
[aʊ]	now	[naʊ]	[ð]	that	[ðæt]		
[ɔɪ]	boy	[bɔɪ]	[ʃ]	cash	[kæʃ]		
[iə]	dear	[diə]	[ʒ]	measure	['meʒə]		
[eə]	there	[ðeə]	[r]	read	[ri:d]		
[uə]	poor	[puə]	[h]	his	[hɪz]		

音 节

构成单词的最小发音单位叫做音节。音节通常由一个元音或一个元音加一个或几个辅音构成。单词只含一个音节的叫做单音节词，有

两个音节的叫做双音节词，有三个或三个以上音节的叫做多音节词，例如：

a [ə] me [mi:] o·pen ['əʊpən] les·son ['lesn] un·der·stand
[ˌʌndə'stænd] e·co·nom·ics [i:kə'nɒmiks]

单词重音

双音节词和多音节词都有单词重音，即有一个音读得较重，其它音读得轻一些。单词重音用重音符号“'”表示，加在重读音节的左上方，例如：

morning ['mɔ:nɪŋ] repeat [ri'pi:t] interesting ['ɪntrɪstɪŋ]
development [di'veləpmənt]

辅音连缀

在英语单词中常有两个或更多的辅音连在一起，这种组合叫做辅音连缀，如 please 中的 [pl]，stand 中的 [st]，close 中的 [kl]。读辅音连缀时必须注意：（1）第一个辅音要读得轻些，短促些；（2）不要在这些辅音之间夹入元音。

连 读

在一个意群（意思密切相关的一组词）中，如果前一个词以辅音结尾，后一个以元音开头，这两个音有时可以连起来念，这种现象叫做连读，用符号“~”表示，例如：

Stand up. ['stænd~'ʌp]

Read after me. ['ri:d~ɑ:ftə 'mi:]

EXERCISES (练习)

1. 抄写下列句子（三遍）：

It's time to begin class.